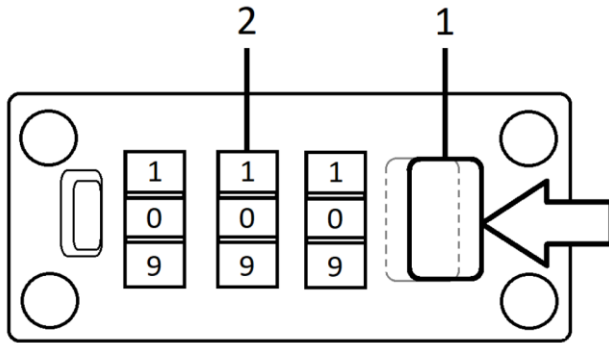




Gebrauchsanweisung zur Einstellung des Zahlenschlosses

1. Schieben Sie den Knopf (1) bei geöffnetem Schloss in die markierte Richtung und halten Sie den Knopf gedrückt.
2. Entfernen Sie den roten Sicherungsbolzen bei der Erstaussführung.
3. Stellen Sie die Zahlenräder (2) auf die gewünschte Zahlenkombination ein und notieren Sie diese zur Sicherheit.
4. Lassen Sie den Knopf (1) wieder los. Die neue Zahlenkombination ist nun eingestellt.
5. Drücken Sie den Knopf erneut, um zu überprüfen ob die neu eingestellte Kombination auch richtig funktioniert und der Knopf betätigt werden kann.

Instructions for use for setting the combination lock

1. With the lock open, slide the button (1) in the marked direction and keep the button pressed.
2. Remove the red safety bolt on the first run.
3. Set the number wheels (2) to the desired combination of numbers and note them down to be on the safe side.
4. Release the button (1) again. The new number combination is now set.
5. Press the button again to check whether the newly set combination works correctly and the button can be operated.

Mode d'emploi pour le réglage de la serrure à combinaison

1. Avec la serrure ouverte, faites glisser le bouton (1) dans la direction indiquée et maintenez le bouton enfoncé.
2. Retirez le boulon de sécurité rouge lors du premier passage.
3. Réglez les roues de chiffres (2) sur la combinaison de chiffres souhaitée et notez-les pour être du bon côté.
4. Relâchez le bouton (1). La nouvelle combinaison de chiffres est maintenant définie.
5. Appuyez à nouveau sur la touche pour vérifier si la nouvelle combinaison définie fonctionne correctement et si la touche peut être actionnée.

Istruzioni per l'uso per l'impostazione del lucchetto a combinazione

1. Con il lucchetto aperto, far scorrere il pulsante (1) nella direzione contrassegnata e tenere premuto il pulsante.
2. Rimuovere il bullone di sicurezza rosso al primo passaggio.
3. Posizionare le ruote dei numeri (2) sulla combinazione di numeri desiderata e annotarli per sicurezza.
4. Rilasciare nuovamente il pulsante (1). La nuova combinazione di numeri è ora impostata.
5. Premere di nuovo il pulsante per verificare se la combinazione appena impostata funziona correttamente e se il pulsante può essere azionato.

Instrucciones de uso para configurar la cerradura de combinación

1. Con la cerradura abierta, deslice el botón (1) en la dirección marcada y mantenga presionado el botón.
2. Retire el perno de seguridad rojo en la primera ejecución.
3. Coloque las ruedas numéricas (2) en la combinación deseada de números y anótelos para estar seguros.
4. Suelte el botón (1) nuevamente. La nueva combinación de números ya está configurada.
5. Presione el botón nuevamente para comprobar si la combinación recién configurada funciona correctamente y si se puede operar el botón.